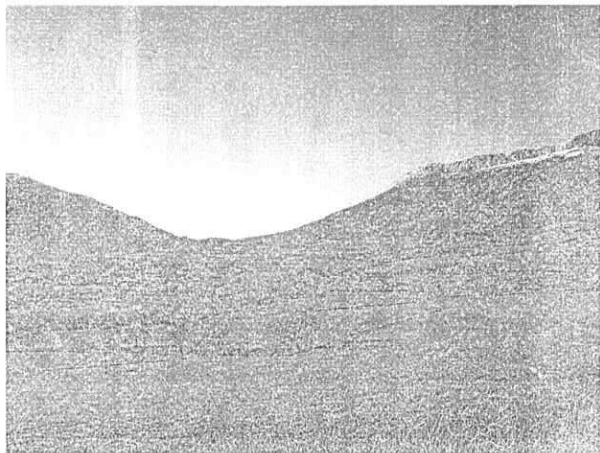


SIGOYER



BULLETIN MUNICIPAL N° 11

Décembre 2000

SOMMAIRE

LE MOT DU MAIRE.....	P 2
AU FIL DES REUNIONS	P 3
PATRIMOINE : LA VENTE DU MOBILIER DU CHÂTEAU (2)....	P 5
PATRIMOINE : LE NOM DES PIERRES (2).....	P 6
NOUVELLE : SOUS LE REGARD DE CEÛZE.....	P 10
RESULTATS DU RECENSEMENT.....	P 11
LES NOUVELLES POPULATIONS EN MILIEU RURAL	P 12
LE COIN DES ASSOCIATIONS	P 13
LE COIN DE L'ECOLE	p 20
ETAT-CIVIL	P 22
PAGE PRATIQUE.....	P 23

Le mot du Maire,

Sigoyer, une commune parmi les 177 communes du département des Hautes Alpes.

Sigoyer, une commune rurale avec de nombreux hameaux et un village centre où se regroupent les services.

Sigoyer, avec 600 habitants au piémont de Céüse : vocation agricole, activités artisanales, développement touristique appuyé sur une tradition accueillante, et une volonté de renforcer sa position dans le canton.

Dans le mouvement qui nous anime, chacun peut contribuer à ce que la commune soit encore, dans le cadre de la ruralité, plus entreprenante, plus créative, plus fraternelle.

Vous avez connu, surtout les plus âgés d'entre vous, les changements et les évolutions qui permettent aujourd'hui de vivre avec plus de sécurité et de bien être, malgré la turbulence du monde qui nous entoure.

Vous vivez le crépuscule du XXème siècle, qui, s'il a subi les ravages d'une inqualifiable barbarie fut aussi admirable par ses fabuleux progrès.

Dans la formidable aventure humaine commencée il y a plusieurs millions d'années, nous sommes les maillons de la chaîne, et le rôle des élus, s'ils ne peuvent prévoir l'avenir, est sans doute d'œuvrer pour qu'il soit le meilleur possible.

Passé le 1^{er} janvier, Sigoyer continuera d'exister et surtout d'être ce que nous en ferons.

Pour façonner le cadre de vie de demain, veillons déjà à transmettre les valeurs de courage, de dynamisme et de solidarité. Utilisons nos intelligences et nos imaginations pour édifier un monde de paix et de partage.

C'est le travail de tous qui nous permettra de construire une société meilleure, plus tolérante et plus chaleureuse, celle que nous devons à nos enfants.

Je vous souhaite de façonner dans la joie, l'ardeur et l'espoir, le cadre de vie de demain.

Alain Bonnardel

AU FIL DES REUNIONS...

Réunion du 26 juin 2000

Acquisitions foncières : il est prévu l'acquisition du domaine des Guérins appartenant à la Chambre de Commerce, un compromis de vente sera signé dans ce sens. Environ 24 ha seront acquis par la commune et 4,6 ha, par le Foyer de vie des Guérins pour la restructuration des locaux afin d'améliorer les conditions de vie des résidents

Réhabilitation du presbytère : un avant projet sera réalisé afin de préparer les dossiers d'aide au financement. Est prévu, un aménagement de salles publiques, côté place, et la réalisation d'appartements au niveau étage.

Schéma directeur d'assainissement : un avant projet est étudié par la société CERET, une station d'épuration est envisagée dans le quartier des Dômes et une deuxième de moindre importance serait prévue sur le quartier du Villard.

Logement du receveur : le propriétaire souhaite reprendre son logement, la commune devra trouver un nouveau logement pour le receveur dans les meilleurs délais.

Cabine téléphonique : son déplacement est prévu sur la zone des Murets de façon, d'une part, à éviter les nuisances au centre du village et, d'autre part, pour prévoir un aménagement global autour du lavoir.



Réunion du 4 septembre

Acquisitions foncières : pour la réalisation d'un lotissement d'artisans et d'un pôle médico-social, une parcelle de terrain sera acquise auprès de M. Michel Robert, le conseil municipal autorise le Maire à effectuer toutes les démarches nécessaires.

Employé communal : Le contrat de M. Bruno Habert, employé communal est reconduit pour un emploi à temps complet.

Réorganisation de la Poste : à compter du 18 septembre, les horaires d'ouverture du bureau de Poste seront les suivants :

Jours	Matin	Après-midi
Lundi	11H – 12H	14H 30-17H
Mardi	11H – 12H	14H 30-17H
Mercredi	11H – 12H	
Jeudi	11H – 12H	14H 30-17H
Vendredi	11H – 12H	14H 30-17H
Samedi	9H – 12H	

Travaux de débroussaillage : divers travaux de débroussaillage seront effectués par l'association « Les Environneurs », ces travaux se réaliseront sur les parcelles suivantes : source des Roses, pistes de ski, vallon de Cétizette.

Divers : il est prévu l'acquisition d'un lave-vaisselle pour la cantine scolaire.

Réunion du 13 décembre 2000

Plan d'occupation des sols : l'avant projet de modification est approuvé à l'unanimité des présents, il sera transmis aux Administrations pour observations et après un délai de deux mois, il sera alors soumis à enquête publique.

Station des Guérins : les tarifs de la saison 99-2000 sont reconduits :

- ◆ Demi-journée : 30 F.
- ◆ Journée : 50 F.
- ◆ Forfait semaine : 250 F.
- ◆ Forfait saison adulte : 300 F
- ◆ Forfait saison enfant : 150 F (réservé aux enfants de la CCTB).

Tarification eau :

- ◆ le prix du m3 passe de 2,6 F à 2,7 F.
- ◆ Taxe d'abonnement inchangée (220 F)

Tarification assainissement :

- ◆ Taxe d'assainissement, 1,5 F par m3
- ◆ Taxe d'abonnement inchangée (220 F)

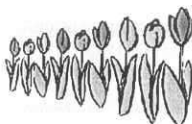
Acquisitions foncières : le conseil municipal approuve l'avant projet d'acquisition foncière du domaine de la Chambre de Commerce et d'Industrie aux Guérins nécessaire aux demandes d'aide au financement. Le projet est déposé avec les intentions d'aménagement suivantes :

- ◆ Parking,
- ◆ Garage-atelier (station de ski),
- ◆ Maison de la nature,
- ◆ Ferme relais.

Logements école : le remplacement des menuiseries est prévu pour 2001.

Extension du réseau d'eau : une étude est actuellement réalisée par le cabinet PLANETEC ; il est prévu notamment, la réalisation d'un réservoir d'environ 300 m3 dans le quartier de Bigot et la reprise de la canalisation qui dessert les quartiers St Laurent et Dessous le Serre, ce qui permettra une meilleure alimentation du chef-lieu et la mise en conformité des bornes incendie.

Plantations : érable pourpre et érable sycomore sur la place du village et le parking des Murets.



Communiqués

Stationnement et sécurité

Afin d'améliorer la visibilité au niveau de la voie communale de l'église et de la départementale, des bacs à fleurs ont été placés pour éviter un stationnement gênant.

Nous vous demandons de bien vouloir respecter ces emplacements.

Signalisation des quartiers

Afin d'améliorer l'acheminement des secours sur la commune, à la demande du SAMU et des Pompiers, des plans seront établis pour les services.

Des panonceaux de signalisation seront progressivement installés par les employés communaux afin d'identifier clairement chaque hameau ou lieu-dit.



PATRIMOINE

LA VENTE DU MOBILIER DU CHÂTEAU

EN 1793

(PARTIE 2)

2 — *Le mobilier, les enchères, les acheteurs...*

La vente dure 3 jours, les 10, 11 et 12 mai ; les différents articles sont répartis en 177 lots ; le premier jour, ce sont 57 lots qui trouvent preneur. Les enchérisseurs sont essentiellement des gens du pays : des sigoyards bien sûr, et l'on retrouve des noms connus : Combe, Oddou, Martin, Rambaud, Paul, Millon, Para, Baudin, Garcin, Robert, Clément, Escallier, Jeanseime, Nicollet, Chardan, Sabatier, Favier, Borel, Li(n)gozat, Ubaud, Voltaire, Muret, mais aussi Gras, Grand, Bontoux (curé), Empereur, Guérin, Pelloux, Queyrel, Rey, Roche, Delaye, Marcellin, Meyssonnier (vicaire), Pramure, Pascal ou Gérard. On est aussi venu de Tallard, des Pilles, de Lardier, de La saulce, des Parrous (Parots ?), de Vitrolles, de Barcelonnette (Barcillonnette ?), de Gandière, de Venterol, de Neffes, de Laye, du Désert (Châtillon).

Qu'a-t-on acquis ? Essentiellement des objets courants : du mobilier, lits, tables, chaises mais aussi bureaux, coffres, malles, pétrins, portes-fenêtres, pendule, glace et chandeliers. L'objet le plus précieux : une tapisserie de haute lice à personnages, emportée par Jean Escallier pour 235 livres. Les meubles ne sont pas tous en excellent état, on a inscrit par exemple : « un mauvais sofa » et tables et bureaux sont souvent en noyer. La vaisselle est vendue par lots, casseroles de cuivre rouge, assiettes de toutes sortes, en étain, en faïence, plats et pots en terre ou en faïence, et puis écuelles, écumoirs, chaudrons en cuivre, jattes et un coquemar, c'est-à-dire une bouilloire. Beaucoup d'outils ou instruments divers : cela va des paniers aux selles et harnais, en passant par deux perruques, deux fusils de chasse, des cribles, un poids à balance, un télescope,

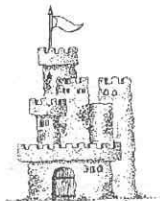
trois machoirs à tiller le chanvre, deux vans, deux métiers pour tapisseries, des cercles de tonneaux et des appareils de mesure : une émine pour l'avoine et un civayer pour le blé. Ajoutons encore, entre autres choses, trois ruches, un bidet, des nappes et des serviettes, du son, de la farine, des lentilles, du lardon de jambon, de l'huile de noix et du blé, ainsi que du bois et des barres de fer. N'oublions pas le matériel pour le chauffage et la cuisson, chenets, crémaillères, soufflets et pinces, four à brûler le café, four de campagne, grill, tournebroches et lèche-frites, bassinoire et cuvier, etc...

Le montant total des enchères atteint 3721 livres et 15 sols, une livre valant 20 sols. L'enchère la plus élevée est portée pour la tapisserie de haute lice, la moins élevée pour une mauvaise malle : 15 sols ! Pour mémoire, la grande glace est adjugée 115 livres, et la pendule avec sa caisse 48 livres.

La dernière enchère, 10 émines et demie de blé sacrifiées 147 livres pour « quelques pauvres particuliers » de Sigoyer, se situe vers midi le 12 mai. Il n'y a plus de mobilier à vendre, mais il reste du linge, des papiers, des livres. Il reste aussi la servante de la comtesse, la Salicon, qui infirme, ne peut guère quitter le château. Ces affaires seront réglées dans l'après-midi de ce 12 mai, et ferons l'objet d'un..... prochain article !

Michel Robert

N.B. : Si vous avez la curiosité de connaître la nature et le montant des objets acquis par vos ancêtres, je suis à votre disposition.



PATRIMOINE

LE NOM DES PIERRES (PARTIE 2) LA PETITE CEÛSE

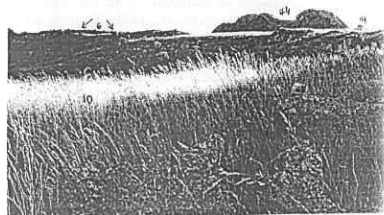
Contrairement à la grande Céuse dont l'étude concernait essentiellement des noms de pierres, on mentionne ci-après des noms de pierres et surtout des noms de lieux dont l'orthographe et l'origine peuvent être aléatoires. A notre avis, cela n'est pas d'une grande importance. La question se pose de la même façon pour les pierres de la grande Céuse.

Les photographies présentent des lieux du Sud au Nord. Le désordre apparent des numéros est dû aux dates différentes des informations recueillies.

1. Le VALLON, en bordure du torrent de FONLONGE.
2. Champs de Isidore et Marius MURET avec au sommet un forest en ruines.
3. Champs de PELLOUX.
4. Bois de ROUFFI au-dessus du bois des FOULIES.
5. Pierre BESSE (jumelle) au sommet du bois de ROUFFI.
6. Clos ESCOUFIER au sommet du bois de FOULIES, avant le versant de RAVOUYER.
7. Pierre de la JOUSSERANDE au sommet de GANDOUIL.
8. Les FOURS, trous profonds dans le rocher côté CEAS.



9. Pierre de la CHAMISARDE au-dessus du virage de la route forestière, sur le replat.
10. Clos RAVEOU ? premier replat en montant des forests.
11. Clos de la TARDIE.
12. Forest de TARRY ou TARINA, propriété de PELLOUX.
- 12 bis Forest de MICHEL, en ruines.
13. Pierre MOUNIER, dans la pente, au dessus du forest de CHABRI.
14. Pointe du GRAND BRINC (à droite du CHÂTEAU).



15. Pointe du PETIT BRINC, au-dessous du 14
16. Rochers de BOUERIENT derrière les rochers du VALLON.
17. Rochers du VALLON.
18. Bois de la TARDIE.
19. Torrent de FONLONGE.
- 19 BIS Torrent de VARNISSON entre le forest de TOUSSAINT et champ RIPERT
20. Le CASSAOU, amas de pierres effritées, en désordre.
21. La pierre de L'HOMME ; étrange sculpture au début du CASSAOU près de la route forestière.
22. Clos du PERÔOU, derrière le CASSAOU.

23. Rochers de QUEYREL.
24. CHAMRIENT, à cheval sur la route, en avant du serre de LARRE.
25. Serre de LARRE, longue arête jusqu'au chemin.
26. Clos du FOUR, dans le bas-fond, entre CHAMRIENT et QUEYREL.
27. Fontaine du GRAÎME (chiendent), au-dessus de la fontaine de L'AIGLE.



28. Fontaine de L'AIGLE dans la pente.
29. Clos GRENOUILLE sous la TARDIE.
30. Serre de CRIQUE; à gauche des champs de Jeanselme et Millon et de la vallée de clos GRENOUILLE, près du bois de hêtres.
31. Vallée de clos GRENOUILLE, aboutit au torrent de BAUDON.
32. Bois des UBACS.
33. Champs de Jeanselme et Millon.
34. Torrent de BAUDON.
35. Champ du plus HAUT PLAUTAS (de plaoute, boue).
36. / 37 Champs de UZEST et MURET Marius.
38. Bois de FODEYESSE au-dessus des champs précédents.
39. Forest la LANTONIA, propriété d'Isidore MURET.
40. Bois des GUERINS.
41. Serre de MEYZENQ, entre Petite Céüse et montagne de BONNARDEL.
42. Fontaine FROIDE à la pointe du bois des GUERINS, vers CASSAOU.
43. Bois des FOULIES, au-dessus des forêts de TOUSSAINT et MURET.
44. CHÂTEAU de CEAS ou de la Petite Céüse.
45. Les GLEISETTES, deux cavernes à voûtes d'église, côté ouest du CHÂTEAU.



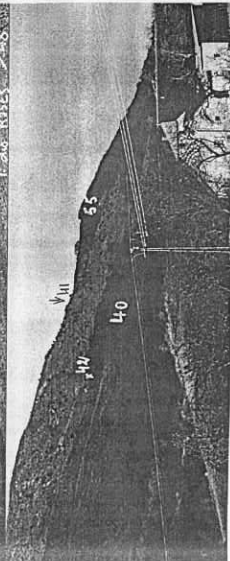
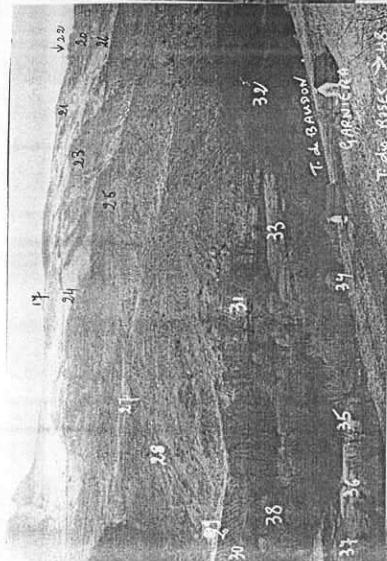
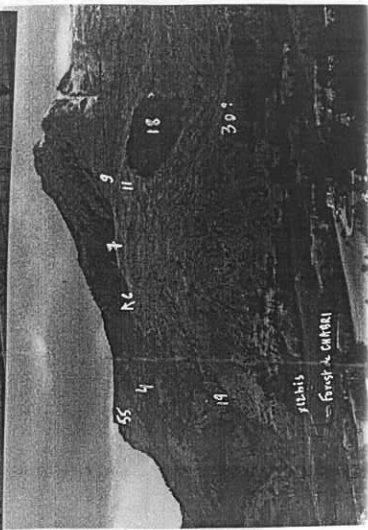
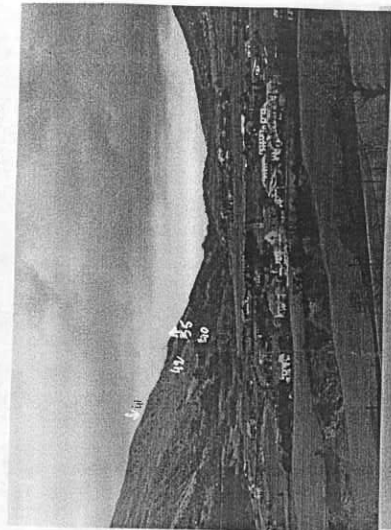
46. Tune de FENAS au-dessous des maisons de CEAS (refuge des femmes lors des invasions des armées du Duc de Savoie).
47. Trous circulaires dans les rochers, côté Nord.
48. Torrent des ROSES à l'Est de la GARNIERA.
49. Torrent des BONNETS ou de ROLLAND, appelé autrefois torrent du PREÏRE (hors photo), confluent commun avec FONLONGE, BAUDON au-dessus de PELLOUX, ayant entraîné la disparition d'une presqu'île cultivée entre les torrents.

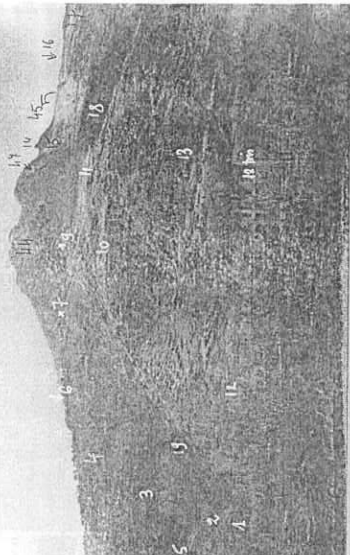
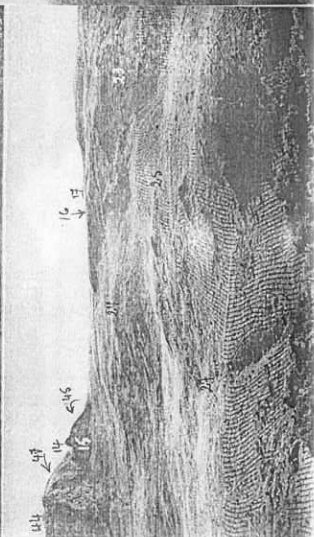
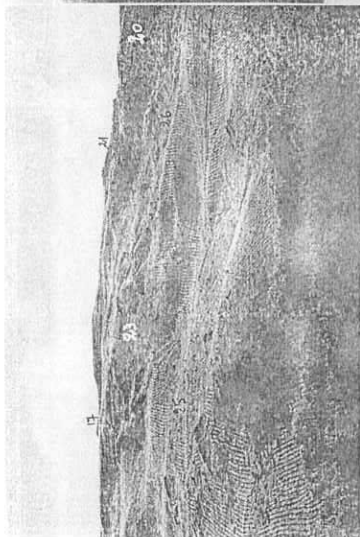


50. Ruines de CEAS.
51. La REVIERE.
52. La POUSTERLE, brèche à l'arrivée du sentier de RAVOURIER, sur la crête.
53. Pierre du COMBET, au-dessus du forest de BONNARDEL CANDI.
54. Blaches de l'AYACE.
55. Bois des ESSAILLONS.
56. Rocher de MIDI à CEAS.

Nos remerciements vont en particulier à Léopold RAMBAUD qui nous a fourni le maximum d'informations.

Lucien Rambaud (94 / 95)





SOUS LE REGARD DES DEUX CÉÛZE

Sous le regard des deux Cétize vont les gens de Sigoyer. Paysans de longue ligne, leurs fermes s'étagent jusqu'aux flancs des deux montagnes, se disséminent par quartiers. Et si vous n'y trouvez ni orangers, ni citronniers, la terre y est bonne, riche en alluvions qu'y déposa dans les temps millénaires, le glacier en se retirant.

Y croissent de belles prairies, des champs de blé. Y poussait aussi, culture aujourd'hui disparue, la belle fromentale, qui était dans notre patois devenue la fenasse. Quelle sigoyarde, quel sigoyard quadragénaire ne se souvient pas de sa récolte, la première de l'année, surveillée avec tant d'attention. Trop mûr, le grain léger s'envolait au vent... Les moissonneurs du bas s'aidaient avec ceux des Guérins, à cause de l'écart de maturité.



Sous le regard des deux Cétize tant de générations se sont succédé, tant d'événements se sont passés au son des cloches du village. Carillons joyeux des mariages et des baptêmes. Savez-vous qu'au 19^{ème} siècle, les écoles comptaient plus de cent enfants ? Qui n'a entendu parler de Mme Eugénie Piot, institutrice modèle qui conduisit au Certificat d'Etudes nombre de filles, moins de garçons, ceux-ci étaient requis dès l'âge de 10 ans au gardiennage des troupeaux ; de Monsieur Amat originaire de Sigoyer. Lequel parmi les plus « jeunes », n'a gardé le souvenir cuisant de Monsieur Reynaud, l'indulgence de son épouse Marthe. L'école a été transformée, une toute neuve a été construite, mais les anciens élèves vous décriront par cœur leur salle de classe avec beaucoup de nostalgie.

Les cloches du pays ont sonné aussi pour bien des départs et le tocsin pour les heures de guerre ; elles ont sonné aussi la joie de la libération.

Plusieurs torrents partagent Sigoyer, le principal étant le Baudon qui donne le quartier bien-nommé : « Au Delà Le Pont ». Au cours du siècle, ce quartier fournit deux facteurs au village : Gabriel Para d'épique mémoire et Jules Garnier. Lorsque Céas était habité, le facteur venait de Tallard à pied, montait là haut, déjeunait, repartait, il en avait pour la journée. Mais la chose était rare, les habitants ayant d'autres préoccupations que celle de s'abonner au journal.

Les chemins alors n'étaient pas goudronnés, aussi pour en retaper un peu les ornières causées par les charrettes et les tombereaux, les propriétaires de terres et de mulets faisaient les prestations. C'était un impôt payé à la force des bras, une corvée venue des anciens âges. Les hommes charriaient des monceaux de marne noirâtre puisée à une carrière située sur la route de Lardier. L'un des chefs cantonniers qui surveillait les travaux était, dans les années vingt, Monsieur André qui portait des lunettes, chose inexistante ou presque dans les campagnes ; aussi les enfants le regardaient avec une grande curiosité. Ce travail pénible disparut vers 1960.

Aujourd'hui, à l'aube du troisième millénaire, Sigoyer poursuit son destin. S'il y a toujours des fermes ancestrales, de coquettes villas se sont bâties, de jeunes ménages se sont installés, la cour de l'école retentit de joyeux cris d'enfants, les champs sont cultivés.

Certains, que leurs racines appellent, reviennent au pays, tout près de la montagne mère.

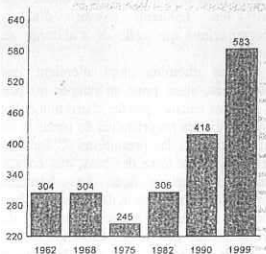
Sous le regard de Cétize, vont les gens de Sigoyer.



Résultats du recensement sur la commune de Sigoyer

♦ La population et sa structure :

Au 8 mars 1999, Sigoyer compte 583 habitants (308 hommes et 274 femmes) soit une densité de 24 habitants au km² (108 hab./km² en France métropolitaine). La population est en forte hausse par rapport au précédent recensement (Graphique 1).



Source : Insee, recensements de la population

Graphique 1 : La population depuis 1962

Au cours des années 90, l'excédent naturel, qui est la soustraction entre les naissances (52) et les décès (32) est donc de 17 individus.

Le village appartient à l'arrondissement de Gap qui regroupe 89295 habitants soit une moyenne de 26 habitants au km². Les Sigoyards représentent donc moins de 1 % de la population de l'arrondissement. En dix ans, le département a gagné pour sa part 7,2 % d'habitants.

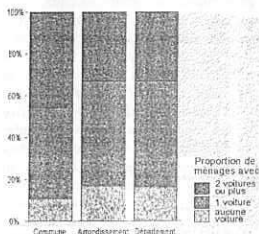
Pour Sigoyer, 8,4 % des habitants ont plus de 75 ans et les jeunes de moins de 20 ans sont 145 soit 24,9 %.

♦ Le logement, la population active et les moyens de locomotion

La commune compte 311 logements dont 70 % en résidences principales et 29 % en résidences secondaires. Seulement 1 % donc sont des logements vacants.

88,5 % des résidences principales sont des maisons individuelles et 68,7 % des ménages sont propriétaires de leur logement.

Parmi les 583 habitants, 238 sont actifs dont 89 % travaillent et 11 % cherchent un emploi. Seules 31 % des personnes qui travaillent exercent leur profession dans le village. Une majorité des personnes de la commune travaillent donc à l'extérieur de la commune (68 %). De ce fait, l'équipement, en automobile est relativement élevé par rapport au reste du département (graphique 2).



Source : Insee, recensement de la population 1999

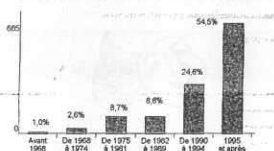
Graphique 2 : Equipement automobile

Résultats de l'enquête disponible en Mairie.

Les nouvelles populations en milieu rural : atouts et enjeux.

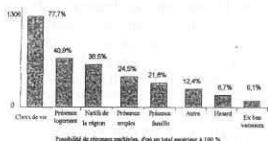
En novembre 1999, la caisse des dépôts lançait une enquête à l'échelle nationale, auprès des communes rurales, afin de mettre en évidence le renouvellement pressenti des populations dans ces mêmes zones.

En effet, ce phénomène est en accélération depuis le début des années 1990 (Graphique 1).



Graphique 1 : Chronologie des arrivées

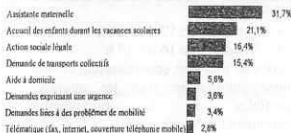
La migration des villes vers les campagnes n'est plus le seul fait des personnes prenant leur retraite et effectuant un retour au "pays". Elle concerne également pour une majorité des couples avec enfants (53% des nouveaux arrivants). Ainsi, ces nouveaux habitants sont pour 60 % issus des centres urbains du même département. La majorité de ces installations semble résulter d'un choix de vie plus que d'une migration pour raisons professionnelles (Graphique 2).



Graphique 2 : Critères d'installation des migrants

55 % des élus de ces communes considèrent ces nouveaux arrivants comme une ressource nouvelle pour le village malgré les difficultés d'intégration et une forte demande de services. Ces exigences, souvent à caractère urbain, sont difficiles à prendre en compte pour les petites communes et l'association en communauté de communes est souvent la solution adoptée pour y répondre.

La majorité de ces demandes sont liées aux enfants (Graphique 3).



Graphique 3 : Demandes en matière de services

Pour organiser un avenir et une intégration de qualité, la majeure partie de ces communes cherchent à développer une politique de l'habitat favorisant les installations durables ainsi qu'à promouvoir l'information et la communication entre les citoyens.

Résumé de "en direct n°124" sur l'enquête réalisée par la caisse des dépôts et consignations.
Enquête disponible en mairie.

Le Coin des Associations

Bibliothèque

Le 22 octobre 2000, la bibliothèque a ouvert ses portes à tous les Sigoyards intéressés. Ce fut l'occasion pour les lecteurs, petits ou grands, de découvrir la variété des ouvrages au prêt (romans, livres de terroir, documentaires, livres d'art, revues, albums) et de partager autour d'un verre, le plaisir de "savourer" quelques pages superbement illustrées.

Les bibliothécaires reconduiront périodiquement des animations ou "moments de rencontre autour du livre". Des "heures du conte" en direction des enfants et des tous petits commenceront également en janvier.

En attendant, vous êtes attendus nombreux aux permanences :

- Mercredi de 17 h 30 à 19 h
- Vendredi de 16 h à 17 h

Le stock au prêt s'est encore enrichi et vous pouvez commander tous les ouvrages disponibles à la bibliothèque départementale de prêt.

Les bénévoles.



Le Théâtre du persifleur

Mai 2001 : la compagnie du persifleur fera revivre Molière pour le plaisir de tous.

Depuis un an, cette troupe de théâtre amateur, basée à Sigoyer, prépare la pièce du "bourgeois gentilhomme" tous les mardis soirs à 20 h 30 à la salle des deux Cèze.

Sous la direction d'Olivier PETRI, metteur en scène, ce sont plus d'une douzaine de

comédiens qui chaque semaine s'échangent des répliques célèbres ("belle marquise, vos beaux yeux me font mourir d'amour") travaillent diction, gestuelle, déplacement et occupation de l'espace scénique.

Pour respecter l'esprit de la pièce telle qu'elle fut jouée en 1670, des chanteurs d'une chorale haut-alpine, des musiciens, des danseurs participeront avec les comédiens au spectacle. Les costumes des acteurs ont été réalisés d'après des gravures et documents d'époque.

Contact : B. DEVAUX, 04.92.57.94.98



Club des Aînés

Cette saison a été très capricieuse. Un été sec, un automne très pluvieux, aussi, les rhumatismes et l'arthrite sont au rendez-vous des aînés. Cependant, le club continue ses activités : pique-nique à Lardier, repas à Pelleautier et à la Freissinouse. Nous avons également fêté les 90 et 80 ans. Beaucoup de personnes ont assisté à la cérémonie de dépôt de fleurs au cimetière et au repas qui a suivi. En 1910, on totalise 16 naissances, 9 mariages et 12 décès. Parmi les naissances de l'année 1910, BONNARDEL Prosper et PARA Yvonne née DAVIN n'ont pas pu assister au repas. En 1920, on totalise également 16 naissances, davantage de mariages (16) et malheureusement plus de décès (15). Parmi les personnes vivantes, CHARDAN Germaine née BOREL, VIOLLIN Jeannette née ESPIE, JULLEN Fernande née MEYZENQ, CORREARD Paulette née MILLON, IVALDI Marie-Thérèse née ODDOU, PETER Marcelle et PARA Raymond, cinq étaient présentes au repas. Ce fut une belle journée de retrouvailles et de souvenirs.

Le club vient d'accompagner avec peine CLEMENT Jean et SABATIER Guy au cimetière.

A quelques jours de la fin de l'année, nous nous préparons à passer les fêtes de Noël et souhaitons à tous les habitants de la commune de joyeuses fêtes et une bonne santé pour "l'an que vein"

Martin-Teyssere Henri



Céuze Sport Nature

La réflexion et la préparation avant l'action

Deux axes prioritaires de travail ont été définis pour l'année 2001 : les stages de pleine nature et le Raid Eveil Nature.

◆ Les stages de pleine nature.

Nous menons actuellement une profonde réflexion pour savoir comment nous allons pouvoir continuer à proposer ce type de stage. En effet, l'association n'a pas encore les moyens d'embaucher du personnel d'encadrement et doit donc assurer bénévolement le suivi des stages, tout en travaillant sur l'organisation et la réalisation du Raid.

L'objectif est de continuer à proposer des prix raisonnables, ce qui nous oblige à élargir le champ de nos subventions, de nos partenariats privés et de nos manifestations de soutien. Nous pensons proposer une formule de stage pour Pâques 2001 et nous ferons passer les informations par les écoles de la communauté de communes.

N'hésitez pas à nous contacter pour toute idée que vous jugerez opportune.

◆ Le Raid Eveil Nature.

Pour sa deuxième édition, le Raid Eveil, tout en restant fidèle à ses objectifs, se recentre pour coller davantage au concept de pleine nature et rester à l'écoute et aux besoins des enfants. C'est pourquoi cette année, du 02 au 05 août 2001, 100 enfants de 7 à 12 ans, auront encore la joie de partager collectivement et solidairement, des activités de découverte sportive et ludique, dans des lieux de pleine nature proche (mais parfois méconnus) et de vivre en autonomie contrôlée. Le choix des épreuves n'est pas définitivement arrêté, mais nous pouvons déjà annoncer : roller, vélo, voile, trapèze volant, cerf-volant, équitation et orientation à l'aide des nouvelles technologies. Le coût de l'inscription sera de 1200 francs tout compris pour les quatre jours et la cotisation 2001 pour adhérer à l'association sera de 100 francs.

Nous conserverons le système de parrainage de façon à aider les plus démunis. Compte tenu de l'engouement suscité par le Raid 2000, nous proposons à tous les Sigoyards intéressés, de se faire connaître rapidement auprès de l'association. Nous ne dépasserons pas les 100 enfants inscrits mais vous pouvez vous inscrire avant l'ouverture officielle des inscriptions. Une réunion de présentation à la presse sera programmée courant janvier, salle des deux Céuze à Sigoyer.

CEUZE SPORT NATURE continue son activité de **Gymnastique**, salle des deux Céuze, le jeudi soir de 19h30 à 20h30. Il suffit d'adhérer à l'association et de régler la somme de 30 francs par séance.



Foyer d'Animation

Une année riche en événements, tout au long de l'année écoulée. L'assemblée générale du 12 septembre réunissait à la salle des associations les bénévoles qui ont assuré une vingtaine de manifestations : concours de mounes, belotes boules, concerts, carnaval, feux de la St Jean et un grand méchoui au col des Guérins en Août. Un excédent budgétaire a permis d'offrir gracieusement diverses collations et de soutenir la fête de la St Jean toujours dévoreuse de finances.

L'indispensable bonne santé de la trésorerie, permet avec optimisme d'envisager pour le nouveau bureau les animations des mois à venir.

Un grand merci à notre présidente démissionnaire, Marie-Noëlle MICONNET, pour tout le dévouement qu'elle et son équipe, se sont donnés pendant ces dernières années.

Il a été procédé à l'élection d'un nouveau bureau : Présidente, PLIEZ Audrey; Vice-président, TOURRES Jean-François; Secrétaire, HABERT Bruno; Secrétaire adjoint HAUSER Sandrine; Trésorier GARCIN André et trésorière adjointe PARA-AUBERT Monique tous aidés dans leur tâche par les membres de l'association.

Il est prévu pour la saison 2000-2001, une activité au moins égale à celle de l'année précédente, dont un loto. Beaucoup de motivation et de travail en perspective dans un esprit de pur bénévolat ; Souhaitons bon courage à la nouvelle équipe et à sa présidente. Espérons de nouveaux adhérents ! (s'inscrire auprès de Bruno à la mairie).

Il est quand même réjouissant que cette organisation perdure depuis déjà plusieurs générations avec toujours le même enthousiasme. Que soit ici remerciées toutes les anciennes équipes de bénévoles qui ont mérité notre reconnaissance pour avoir animé notre village !

M. P.



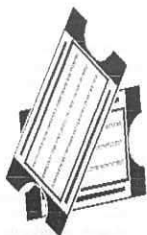
Programme partiel du foyer d'animation pour l'année 2001	Date	Activité
	13/01/01	Concours de Mounes
	20/01/01	Troupe de théâtre "Le Funambule" *
	21/01/01	Concours de Belote
	03/02/01	Concours de Mounes
	17/02/01	Troupe de théâtre "La Tour Brune" *
	18/02/01	Descente au Flambeau
	25/02/01	Loto
	24/03/01	Carnaval
	23/06/01	Fête de la St Jean
	15/08/01	Méchoui
	30/06/01 au 31/08/01	Concours de Pétanque tous les vendredi en soirée

* = voir résumé ci-après

"LA BALLADE DES PLANCHES" DE JEAN-PAUL ALEGRE

PRÉSENTÉE LE 20/01/01 À 20H30

PAR LA TROUPE *LE FUNAMBULE*



Le groupe de théâtre amateur Le Funambule existe à Montmaur depuis sept ans et présente chaque année un nouveau spectacle, chacun très différent des précédents. Cette année c'est un jeune auteur contemporain qui a retenu l'attention de la troupe et provoqué son enthousiasme par sa verve et son humour à plusieurs niveaux.

Dans LA BALLADE DES PLANCHES, Jean-Paul ALEGRE nous fait entrer dans le monde du théâtre à travers cinq petites comédies reliées par des intermèdes poétiques très brefs. Cette œuvre qui pourrait aussi bien s'intituler "aventures et mésaventures de comédiens" nous fait vivre des situations bien particulières, drôles et parfois délirantes, auxquelles peuvent se trouver confrontés des acteurs, professionnels ou amateurs, et gens de spectacle en général. L'humour va du loufoque au fantastique en passant par le burlesque et la satire.

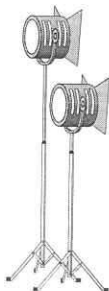
Car la ballade des planches c'est aussi celle de notre monde ! Jean-Paul ALEGRE, un des auteurs les plus joués en France et dont la renommée dépasse largement nos frontières, nous révèle son expérience personnelle de l'univers du théâtre, du phénomène d'identification du comédien à son personnage ; il nous montre aussi par exemple comment la télévision essaie d'étouffer lentement la culture du spectacle vivant par le biais de son obsession de la rentabilité publicitaire.

Voici un spectacle très divertissant, bien ancré dans notre époque et plein de rebondissements, qui, par un mélange mystérieux d'action, de couleurs, de rires et de poésie inopinée nous entraîne dans le monde imaginaire que le théâtre suscite.

"LA FEMME COMME CHAMP DE BATAILLE" DE MATÉI VISNIEC

PRÉSENTÉE LE 17/02/01

PAR LA TROUPE DE *LA TOUR BRUNE*



Le foyer d'animation de Sigoyer propose cette pièce de théâtre présentée par la compagnie de la Tour Brune d'Embrun.

Cette pièce écrite en 1996 expose la situation de deux femmes prises dans la tourmente de la guerre de Bosnie. Une américaine Kate et une bosniaque Dorra entretiennent d'abord des relations difficiles mais leur courage et leur amour de la vie les réuniront dans une belle amitié.

J'ai souhaité jouer cette pièce à Sigoyer, village d'adoption, pour dire mon plaisir de vivre dans un pays où l'on se sent en paix, libres et heureux. Ce personnage de Dorra est certainement le plus beau que l'on m'ai offert de jouer. J'espère vous y rencontrer nombreux. Ce n'est malheureusement pas un texte pour les enfants ...

Sucheta – Martine Perier

Mise en scène : H. LALIN

Régie : D. JANVIER

Dorra : Sucheta PERIER

Kate : Josette LALIN

Planète Mômes

Depuis septembre, un courant d'air frais fait tourner plus rond la «Planète Mômes» : de nouveaux habitants de Sigoyer (et même de plus anciens) s'impliquent généreusement dans de nouvelles activités. C'est ainsi qu'un «atelier perles» s'est mis en place, animé par Géraldine et connaît un vrai succès. Petits et grands, filles et garçons confectionnent dans la bonne humeur toutes sortes de colliers et d'animaux en perles de verre.

Il y a aussi «l'Atelier Photo» pour adultes et enfants. Dan, l'animateur, nous apprend tous les trucs et techniques de «pro» pour réussir nos photos et nos films. Cet atelier organise jusqu'au 6 janvier 2001 un concours ayant pour thème «Regard sur le village», au pays de Tallard-Barcillonnette. Le règlement du concours est disponible en mairie.

Le dernier-né de Planète Mômes a vu le jour grâce à Sabine ; il s'agit d'un atelier de dessin et peinture pour adultes et adolescents. Là, on peut apprendre ou perfectionner les techniques de dessin de son choix.

Par ailleurs, Planète Mômes a coordonné diverses autres «réjouissances» : le bivouac de juillet à Châtillon bien apprécié par les participants (celui prévu en août a été annulé pour cause de mauvais temps), la fête des sorcières à l'occasion d'Halloween au cours de laquelle les enfants se sont

régalés à se déguiser en toutes sortes de monstres, le «tournoi» de jeux de ballons qui a réuni petits et (très) grands, où il n'y avait pas de coupe à gagner mais où l'on s'est bien amusé.

La journée du 18 novembre a permis aux enfants de découvrir diverses activités comme le travail du bois grâce à Monsieur Maéro, les percussions, la photo, le dessin à l'aide d'ocres et la confection de gâteaux multicolores. Et puis il y a eu la bourse aux skis en association avec «des enfants d'abord» de la Freissinouse.

Cette année les bougies offertes par le Foyer d'animation pour la veillée de Noël seront distribuées par les enfants. Ne soyez donc pas étonnés de les voir frapper à toutes les portes du village.

Le 28 décembre de 10 à 12h, est prévue une sortie à la piscine de Fontreyne. L'an dernier, les enfants avaient beaucoup apprécié ces jeux nautiques et seront sûrement ravis d'en profiter une nouvelle fois.

Le 6 janvier 2001, nous ferons une veillée à la salle des 2 Cétyze durant laquelle la conteuse Anne Lopez viendra nous raconter de nouvelles histoires à rire et à rêver. Ce sera notre façon à nous de vous souhaiter à tous une belle année pleine de rêves et de joies. . .

G. Gahide (perles) : 04.92.57.96.39

D. Darsonville (photo) : 06.16.08.19.75

S. Cottencin (dessin) : 04.92.57.95.19



Club Informatique

Pour mieux répondre aux besoins exprimés par nos concitoyens en matière d'initiation à l'informatique et d'accès à l'Internet, le *Club Informatique de Sigoyer* se structure en association et devient le « Net@Sigo ». Le club a vocation à réunir tous ceux qui s'intéressent en priorité à l'informatique et naturellement à l'Internet, **initiés comme non initiés**, afin de permettre à chacun d'accéder aux nouvelles

technologies de l'information et de la communication (N.T.I.C.). Notre objectif est de parvenir à partager notre expérience et de construire ensemble, dans un cadre convivial et citoyen, un site Internet dédié à Sigoyer afin de promouvoir la ruralité ainsi que les forces et richesses de notre village.

L'activité sera organisée autour de quatre centres d'intérêt répartis en deux groupes d'initiation et d'approfondissement :

1^{er} groupe :

- Initiation à l'informatique,
- Approfondissement de la bureautique

2^e groupe :

- Initiation à l'Internet,
- création d'un site Web (Internet)

N.B. : Aucune connaissance technique n'est nécessaire pour participer à la réalisation du site Web de Sigoyer. ANAIS étant chargée de sa mise en forme, les participants seront invités à proposer les contenus et à effectuer les recherches documentaires nécessaires à sa constitution. Il serait cependant dommage de ne pas profiter de cette occasion pour s'initier à l'informatique.

CALENDRIER des REUNIONS

Le mercredi et le vendredi de 19h30 à 21h (bibliothèque de l'école)

	Sessions 19h30 – 21h	Groupes concernés (voir ci-dessus)	Animateurs			
			Eric	Michel	Stéphane	Vincent
Janvier 2001	Vendredi 5 janvier	Groupe 1				
	Mercredi 10 janvier	Groupe 2				
	Vendredi 12 janvier	Groupe 1				
	Mercredi 17 janvier	Groupe 2				
	Vendredi 19 janvier	Groupe 1				
	Mercredi 24 janvier	Groupe 2				
	Vendredi 26 janvier	Groupe 1				
	Mercredi 31 janvier	Groupe 2				

Les réunions n'ont pas pu être fixées à plus long terme. Nous afficherons durant le courant du mois de janvier les réunions pour le mois de février. Divers points d'affichages sont classiquement utilisés : l'école, le panneau d'affichage de la place de la mairie, la boulangerie et la mairie.

Nos remerciements à nos sponsors pour leur soutien financier : 2 dons de 2000,00 et 15000,00 francs.

Les animateurs : Vincent FERNANDEZ, 04 92 57 95 23

ANAIS MICHALINOFF, 04 92 57 86 56

Stéphane RAIZIN, 04 92 57 96 63

Michel MEUNIER, 04 92 57 93 51

Eric GERBAUD, 04 92 57 91 75

L'Amicale Des Anciens Combattants

Une foule dense a marqué la cérémonie du 11 novembre 2000. Cette cérémonie a débuté par la messe célébrée par le Père Lombard à l'intention des victimes de guerre et des anciens combattants.

Une gerbe a été déposée par le Maire, le Président de L'AACS (Amicale des Anciens Combattants de Sigoyer) et le conseiller général. Ensuite, on a procédé à



A l'issue de la messe, sur le parvis de l'église, le Père Borel, ancien curé de Sigoyer, a béni le nouveau drapeau. Celui-ci a été remis par le piquet d'honneur du 4^{ème} chasseur au porte drapeau, Gilbert Arthaud. Ce nouveau drapeau porte au recto l'inscription "anciens combattants - Piémont de Célize" et au verso le souvenir des deux guerres mondiales, les TOE (théâtre des opérations extérieures) et Afrique Française du Nord (guerre d'Algérie).

Le Père Borel, tout en redisant son attachement à Sigoyer, nous a rappelé qu'il avait également béni le 1^{er} monument aux morts à son inauguration en 1947. Ce monument était alors situé à l'entrée du village.

Le cortège formé par les militaires, les Anciens Combattants et leurs drapeaux, les enfants et la population a traversé le village pour se rendre au nouvel emplacement du monument. C'est ainsi que selon le souhait de tous et dans le cadre de l'aménagement de l'entrée du village, cet édifice retrouve son emplacement d'origine.

la lecture des messages du secrétaire d'état aux anciens combattants et de l'UFAC (Union Française des Anciens Combattants). Après l'appel aux morts, une minute de silence a été observée.

Dirigée par leur institutrice, les enfants ont chanté l'hymne européen repris au Saxophone par Yves Rambaud et sa fille Ludivine qui ont également interprété la sonnerie aux morts et la Marseillaise.

Dans son allocution, le maire rappelait le devoir de mémoire pour construire avec la jeunesse un monde de paix, plus juste et plus fraternel. L'ensemble des participants était invité à un apéritif convivial en plein air. Un repas, qui rassemblait 75 convives, était ensuite servi à la salle des deux Célize. Nous remercions les personnes qui ont participé et honoré de leur présence le souvenir de ceux qui à l'âge de 20 ans, ont donné leur vie pour notre pays.

L'amicale

Un mois à peine après le 11 novembre, c'est avec tristesse que nous avons appris le décès subit de Guy SABATIER. Le 8 décembre 2000, les anciens combattants ainsi que de nombreuses personnes l'ont accompagné à sa dernière demeure. En présence des drapeaux, un hommage lui a été rendu.

Les anciens combattants

Le Coin de l'Ecole

Nous avons sélectionné et vous présentons quelques poèmes écrits dans notre classe autour du thème de Noël

Les CM.

Flocon de neige

Tu tombes tombes et tourbillonnes
Comme une danseuse étoile
Tu es heureux de voltiger
Comme un trapéziste
Mais quand tu te poses
Sur la terre déserte et glacée
Tu perds tes rêves illuminés
Alors, tu t'endors pour l'éternité
Avant d'aller grossir les cascades.

Adélie



Le sapin chic

Un sapin chic à Noël
A décidé de se faire beau
Il a sorti tous ses atouts
Jolies écharpes multicolores
Et boucles d'oreilles
Va-t-il retrouver son aimée?
Non
Il espère la venue du Père Noël
Et ce monsieur dans son manteau
De velours vert, attend
Pour patienter, avec les enfants
Il chante des cantiques de Noël
Mais tous s'endorment
Au réveil, des jouets bien habillés
Lui sourient et lui crient :
"Joyeux Noël" !

Léa



Mon Noël

La maison s'illumine,
Les guirlandes dansent la samba,
Les bougies chantent l'opéra,
Et moi, je regarde la cheminée;
La bûche disparaît lentement
Paf ! Pouf ! Aïe !
Le voici, le voilà !
Il vient juste pour moi
Je n'en reviens pas
Et m'offre un carquois.
Mais que fait-il ?
Il s'en va ?

Sylvain





La pyramide bleue

Dans l'obscurité de l'hiver
 Se promène une petite pyramide bleue
 C'est le sapin bleu
 Qui découvre la terre
 La terre toute froide saupoudrée de neige
 Le sapin aux mille épines
 Chante tête au vent
 Soudain, il se met à rêver
 A rêver au Père Noël
 Ce grand homme rouge et blanc
 Qui dépose des cadeaux à ses pieds
 Ainsi, le sapin brille
 Brille de toutes les couleurs
 Les couleurs du plaisir

Les cadeaux

Les cadeaux sont posés sous le sapin
 Le chat ronronne sur le fauteuil
 La maison dort, tranquille.
 Le lendemain, les cadeaux s'animent :
 La voiture entre dans une danse folle,
 Le nounours se fait enguirlander,
 Un camion déverse de la bonne humeur,
 Une grue décroche la lune,
 Le train démarre et emmène la poupée
 Faire le tour du monde.

Shama et Mathilde



Maxime

Petit sapin

Petit sapin tout seul dans le pré gelé.
 Ne veux tu pas rentrer te réchauffer ?
 Je pourrais te proposer un bol de lait chocolaté.
 N'as tu pas froid aux pieds ?
 Ils sont gelés et tu n'as même pas de souliers.
 Je peux t'offrir des chaussons fourrés que j'ai tricotés.
 En même temps,
 Je te décorerais, d'une écharpe dorée et argentée.

Aimée



PAGE PRATIQUE :

MUNICIPALITE :

MAIRE : BONNARDEL Alain ☎ 04 92 57 91 30
ADJOINTS : LIGOZAT Jeannin ☎ 04 92 57 81 66
MICHALINOFF Jacques ☎ 04 92 57 86 56

MAIRIE :

SECRETARIAT ☎ 04 92 57 83 31
..... Télécopie 04 92 57 96 09
OUVERTURE AU PUBLIC lundi, mercredi et vendredi de 14 à 18 heures

SALLE « LES DEUX CEÛZE » :

RESPONSABLE : GALMICHE Françoise ☎ 04 92 57 86 73

ECOLE :

DIRECTION ☎ 04 92 57 91 12

POSTE :

RECEVEUR : ☎ 04 92 57 88 88

DEPARTEMENT :

CONSEILLER GENERAL : M. ARNAUD Jean-Michel, ☎ 04 92 40 38 19
..... Hôtel du Département - BP159 - Place St-Arnoux - 05008 GAPCedex
..... ☎ Bureau : 04 92 57 83 43
..... jmarnaud.cg@wanadoo.fr

C.C.T.B. :

DIRECTEUR ☎ 04 92 54 16 66
Déchetterie ☎ 04 92 54 27 29
Horaires d'ouvertures : mardi, jeudi, vendredi 14 h - 18 h
..... lundi, mercredi, samedi 8 h - 12 h / 14 h - 18 h

SECOURS :

POMPIERS ☎ 18
GENDARMERIE ☎ 17 OU 04 92 54 20 05
SAMU ☎ 15

ASSISTANTE SOCIALE : Mme BONDARNAUD Sylvette ☎ 04 92 54 05 96
Reçoit sans rendez-vous à la CCTB de Tallard le lundi de 9 h30 à 11 h30.

RESPONSABLE DU RELAIS BIBLIOBUS : Mmes ROBERT C. et DEVAUX B.
PERMANENCES Le vendredi de 16 h 30 à 17 h et
..... Le mercredi de 17 h 30 à 19 h à l'école

ETAT-CIVIL 2000 (2^{ème} SEMESTRE)

Naissances

- GALLAND Simon, le 20 juillet 2000
- VAN KERCKHOVE Lomane, le 12 novembre 2000



Mariages

- MC LEISH James et VALLEE Véronique, le 15 juillet 2000
- NEGRE Laurent et BENEZET Florence, le 15 juillet 2000
- WEIDMANN Frédéric et PORTENEUVE Claire, le 22 juillet 2000



Décès

- MEUNIER Marcel, le 24 juin 2000
- POUZOL Jeanne, le 22 août 2000
- FAVIER Georges, le 18 septembre 2000
- CLEMENT Jean , le 22 novembre 2000
- SABATIER Guy, le 6 décembre 2000



(suivants actes ou avis adressés en Mairie entre le 02 juillet 2000 et le 20 décembre 2000)

